



ST. PAUL'S PRIMARY SCHOOL

Links Street
West Sunshine,
Vic. 3020

HỌC KỲ 4
TUẦN 6: Thứ Hai, 11 tháng 11 năm 2024

A.B.N. 23 073 655 340
Phone: 9363 1568
Fax: 9363 7368
Email: principal@spsunshinewest.catholic.edu.au

NHỮNG NGÀY CẦN GHI NHỚ

- Thứ Tư, ngày 13 tháng 11:** Ngày Định Hướng Thông tin của Lớp Prep 2025 lúc 9.15am
- Thứ Sáu, ngày 15 tháng 11:** Ngày Mặc Đồ Thường - Tặng Đồ để làm Giải thưởng Xổ số Giáng Sinh
Thánh Lễ tại Lớp MEM, MVN & MAK lúc 10am, Tập Họp Toàn Trường Lớp PMK lúc 2.30pm
- Thứ Sáu, ngày 22 tháng 11:** Tập Họp Toàn Trường Lớp PFT lúc 2.30pm
- Thứ Tư, ngày 27 tháng 11:** Đêm Thánh Ca Giáng Sinh lúc 5pm - 7pm (bao gồm Cấp Lớp Prep trình bày Tuần 1 của Mùa Vọng)
- Ngày 02/12 đến 13/12:** Chương trình Học bơi của Lớp Prep đến Lớp 4 (**Không học bơi ngày 06/12 và 09/12**)
- Thứ Ba, ngày 03 tháng 12:** Cửa Hàng Đồng Phục Cũ - 2.45pm - 3.15pm
- Thứ Năm, ngày 05 tháng 12:** Tập Họp Toàn Trường - Khối Lớp 5/6 - Mùa Vọng II lúc 2.30pm
- Thứ Sáu, ngày 06 tháng 12:** Ngày Trường Đóng Cửa - Lập Kế hoạch cho Niên học 2025
- Thứ Hai, ngày 09 tháng 12:** Ngày Định hướng của Lớp 1 đến Lớp 6 2025 - Học bạ được gửi về Nhà - Tập họp Toàn trường - Khối Lớp 1/2 trình bày Mùa Vọng III lúc 2.30pm
- Thứ Ba, ngày 10 tháng 12:** Thánh Lễ Tốt Nghiệp Lớp 6 tại Nhà Thờ St Paul lúc 6.30pm - học sinh mặc đầy đủ đồng phục đi học
- Thứ Tư, ngày 11 tháng 12:** Ngày Vui Chơi Bên Ngoài của Lớp 6 - Thông tin thêm sẽ được gửi sau
- Thứ Hai, ngày 16 tháng 12:** Thánh Lễ Bế Giảng Niên Học lúc 9.15am tại Nhà Thờ St Paul - Tiệc trà Tạ ơn tại Trường St Paul.
Tập Họp Toàn Trường - Khối Lớp 3/4 - Mùa Vọng IV lúc 2.30pm
- Thứ Ba, ngày 17 tháng 12:** Trường Kết thúc Niên học 2024 lúc 1pm - Học sinh có thể mặc đồ thường

Quý Phụ huynh/Giám hộ thân mến!

Đây là một số tin rất vui: Chúng tôi hào hứng thông báo rằng vở kịch 2025 của trường chúng ta sẽ là Shrek. Các học sinh Lớp 4 và 5 năm 2024 rất phấn khởi khi các em mới nghe được tin vui này. Các ngày diễn kịch trong niên học 2025 sẽ là 16, 17 và 18 tháng 9.

Tôi muốn cảm ơn tất cả các Giáo viên và Học sinh Lớp 5/6 đã tổ chức cho Hội chợ Ngày Truyền Giáo đã được tổ chức vào thứ Sáu tuần trước. Thật là một thành công vượt bậc - \$3834,70 đã được gây quỹ. Số tiền này sẽ được gửi đến cho Hội St Vincent De Paul và St Mary's House of Welcome và sẽ được dùng để giúp đỡ những ai đang gặp khốn khó trong cộng đồng chúng ta. Xin cảm ơn các gia đình và bạn hữu đã tham dự cùng chúng tôi trong Thánh Lễ để bắt đầu cho các sinh hoạt mừng Ngày Truyền Giáo cũng như hội chợ gây quỹ.

Xin cảm ơn các gia đình đã hoàn thành học phí cho niên học 2024. Nếu Quý vị chưa làm điều này, xin Quý vị có thể đảm bảo tất cả tiền học phí được trả càng sớm càng tốt được không? Xin hãy gặp tôi nếu Quý vị có bất cứ lo ngại gì về việc đóng học phí.

Tôi hi vọng là tất cả Quý vị ghi ngày 27/11 vào nhật ký của Quý vị vì đây là ngày mà chúng ta sẽ tổ chức Thánh Ca Giáng Sinh. Buổi này sẽ bắt đầu vào khoảng 5pm. Thông tin thêm sẽ sớm được gửi về gia đình.

Ngày hôm nay chúng ta mừng Ngày Tưởng Nhớ. Vào 11 giờ ngày 11 tháng 11, chúng ta dừng lại để tưởng nhớ đến những người thân yêu mà chúng ta đã bị mất trong chiến tranh. Chúng ta nhớ đến với niềm thương tiếc những người đã mất. Chúng ta nhớ đến với lòng biết ơn sự can đảm và hi sinh vĩ đại của họ. Chúng ta nhớ đến những người bị bỏ lại phải gánh chịu nỗi đau mất đi người thân yêu. Chúng ta cầu nguyện với Thiên Chúa ban hòa bình trên toàn thế giới này.

Ở trang hai của Bản tin (tiếng Anh), có phần giấy cần phải nộp trở lại cho Trường để thông báo cho chúng tôi biết nếu con của Quý vị không trở lại Trường St Paul vào năm 2025. Xin nộp giấy này cho Trường ngay nếu (các) con Quý vị sẽ không trở lại vào năm sau.

Học sinh được nghỉ học vào ngày thứ Sáu (06/12) vì các nhân viên phải chuẩn bị cho niên học 2025.

Chúc Quý vị một tuần tuyệt vời.

Chào thân ái!
Damian Casamento
Hiệu Trưởng

CA ĐOÀN HỦY TẬP HÁT VÀO TUẦN 8

Xin thông báo rằng **không tập hát Ca Đoàn vào thứ Tư (27/11)** (Tuần 8) do có Đêm Thánh Ca. Xin hãy đảm bảo rằng Quý vị đón con là ca viên về nhà ngay lúc 3pm vào những ngày này. Rất cảm ơn Quý vị đã cộng tác.

VÉ SỐ GIÁNG SINH

Xin cảm ơn các gia đình đã nộp lại vé số và tiền. Vé số giá \$1/vé và có 10 vé trong mỗi tập vé. Chúng tôi khuyến khích Quý vị bán hết một tập vé số!

Ngày mặc đồ thường sẽ vào thứ Sáu này (15/11). Học sinh có thể mặc quần áo thường nếu em mang tặng đồ để làm giải thưởng xổ số. Những món đồ tặng này sẽ được gói lại thành giải thưởng. Một số món đồ có thể được mang đến Trường để đổi lại được mặc đồ thường có thể là đồ chơi mới, quà tặng, rượu, thực phẩm lâu hư, khăn ăn, bon bon, giầy gói quà, bánh nhân thịt, bánh Giáng Sinh, bông ngô nhiều màu hoặc bất cứ thứ gì khác phù hợp làm giải thưởng cho Xổ số Giáng Sinh. Mỗi lớp sẽ có một thùng để gom đồ tặng. Nếu mỗi gia đình đều trao tặng một món đồ thì chúng ta sẽ có rất nhiều giải thưởng. Năm nay chúng ta sẽ trao khoảng 10-15 phần quà tặng cho Hội St. Vincent De Paul. Tôi chắc chắn rằng những đồ Quý vị trao tặng sẽ là niềm vui lớn lao cho những gia đình đang khốn khó trong Giáng Sinh năm nay. Xin ủng hộ chúng tôi bằng cách trao tặng đồ để làm quà tặng và mua vé số. Vé số được rút thăm tại Đêm Thánh Ca vào ngày 27/11. Tất cả vé số và tiền phải được nộp lại Trường hạn ngày 25/11.

CHƯƠNG TRÌNH HỌC BƠI CỦA KHỐI LỚP PREP, 1/2 VÀ 3/4

Các học sinh Lớp Prep, 1&2 và Lớp 3&4 sẽ tham dự chương trình học bơi tăng cường trong 8 ngày. Học bơi sẽ bắt đầu vào ngày thứ Hai (02/12) và kết thúc vào thứ Sáu (13/12). Xin lưu ý rằng học sinh sẽ **không học bơi vào ngày 06/12 (Ngày Trường Đóng Cửa) và ngày 09/12 (Ngày Định Hướng)**. Mỗi buổi học dài 40 phút và do Nhân viên được đào tạo huấn luyện tại Sunshine Leisure Centre.

Xin hoàn thành giấy cho phép được gửi về nhà vào tuần trước và nộp lại cho Trường trước thứ Sáu (22/11). Rất cảm ơn Quý vị đã cộng tác.

NHỮNG NGÀY QUAN TRỌNG TRONG NIÊN HỌC 2025

Sau đây là những ngày rất quan trọng cho **TẤT CẢ** các học sinh sẽ lên học trường trung học năm 2027 - học sinh hiện đang học Lớp 4 của chúng ta. Nếu đơn ghi danh vào Trường Trung Học Công Giáo không được nộp trước ngày hạn thứ Sáu 15/08/2025 thì con quý vị sẽ không được nhận vào trường Quý vị muốn.

- 15/08/2025:** Hạn chót nộp Đơn ghi danh vào Trường Trung Học Công Giáo Lớp 7 niên học 2027 - Học sinh hiện đang học Lớp 4.
- 17/10/2025:** Thư chấp nhận cho học sinh sẽ học Lớp 7/2027 được gửi về gia đình.
- 07/11/2025:** Ngày cuối cùng cho phụ huynh chấp nhận thư mời nhập học của Trường Trung Học.

QUÝ VỊ SẼ RỜI TRƯỜNG ST. PAUL VÀO CUỐI NIÊN HỌC 2024?

Nếu học sinh nào (không phải là học sinh Lớp 6) sẽ không trở lại học tại Trường St. Paul vào năm 2025, xin phụ huynh điền và nộp lại giấy ở trang 2 trong bản tin tiếng Anh cho Trường.